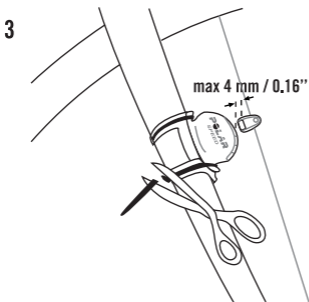
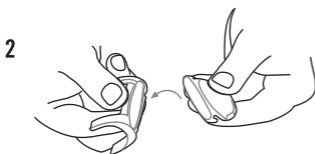
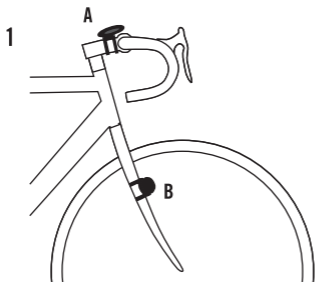


# Speed Sensor W.I.N.D.

中文用户手册

**POLAR**<sup>®</sup>  
*LISTEN TO YOUR BODY*



# 中文

Polar CS 速度传感器 W.I.N.D. 用于在骑自行车时测量速度和距离。不拟定或默认将其用于其他用途。

本用户手册的最新版本可从  
[www.polar.fi/support](http://www.polar.fi/support) 下载。

请参照封面上的图片。

## 产品元件

1. Polar 自行车固定装置/ Polar 自行车双重固定装置（图片 1 A）。有关自行车固定装置的说明，请参阅相关 Polar 心率表用户用册。
2. 速度传感器，橡胶部件和轮辐磁铁（图片 1 B）。

## 安装 Polar 速度传感器

如需教程视频，请转到

[http://www.polar.fi/en/support/video\\_tutorials](http://www.polar.fi/en/support/video_tutorials)。

要安装速度传感器和轮辐磁铁，则需刀具和 十字头螺丝刀。

1. 建议将速度传感器安装在自行车的前叉（如图片 1 中所示）上。如果安装了（选配的）功率传感器，则不要将速度传感器安装在座撑上。
2. 将橡胶部件连接到速度传感器（图片 2）。

3. 将电缆扎带绕过速度传感器和橡胶部件的上方（图片 3）。向前又调整传感器，以使 POLAR 徽标向外。松散地调整扎带。此时不要将其完全系紧。
4. 将磁铁连接至轮辐，与速度传感器等高。传感器背面有一个小孔，绕过传感器时磁铁应指向该孔。将磁铁固定在轮辐上，用螺丝刀将其拧紧。此时不要将其完全拧紧。

微调磁铁和速度传感器的位置，使磁铁接近传感器，但不要接触。尽量将传感器移近车轮/轮辐。传感器与磁铁之间的间隙不得超过 4 毫米/0.16 英寸。磁铁与传感器之间的间隙应刚好可容纳一条电缆扎带。

转动前胎，以测试速度传感器。如果传感器上的红灯闪烁，则表明磁铁和传感器定位正确。正确定位磁铁和速度传感器后，用螺丝刀拧紧磁铁上的螺丝。同时系紧电缆扎带，切除多余的扎带端部。

骑自行车之前，请在 Polar 心率表中设定自行车轮尺寸。

## 速度传感器指导

新的速度传感器只有连接至 Polar 心率表后才能接收速度和距离数据。这样，各组用于训练的传感器才不互相干扰。

虽然产品随付的 Polar 心率表和传感器已同步，但在开始使用新传感器时仍需配对。

有关详细的配对信息，请参阅相关 Polar 心率表用户手册。

## 保养和维护

保持速度传感器干净整洁。用温和的肥皂水清洁后，用清水冲洗。用软毛巾小心将其擦干。切勿使用酒精或任何磨损性材料（例如，钢丝绒和化学清洁剂）。不要将速度传感器浸入水中。

您的安全对我们很重要。确保手把能正常转动且车刹或传动装置的导线不会缠住车架或传感器。同时，确保传感器不会干扰踏板或使用车刹或传动装置。骑自行车时，眼睛始终要看清道路，以防出现事故和伤害。避免猛撞，否则会损害传感器。

## 速度传感器电池

如需更换速度传感器，请联系经授权的 Polar 服务中心。循环回收已使用的 Polar 自行车传感器。有关详情，另请参见 Polar 客户服务卡。

## 常见问题解答

### 骑自行车时

速度读数为 0.0 或无速度读数时该怎么办？

- 确保传感器相对于磁铁的位置和距离适当。
- 确保已在 Polar 心率表上启动速度功能。有关详细信息，请参见“速度传感器配对”。
- 如果不规则地显示 0.0 读数，则表明您当前环境可能存在临时电磁干扰。
- 如果恒定显示 0.0 读数，则表明您骑自行车的时间已超过 3000 小时且电池没电。

... 速度、距离或心率读数不规则？

- 微波炉和电脑附近可能存在干扰。此外，使用 Polar 速度传感器 W.I.N.D 进行训练时，WLAN 基站可能引起干扰。为了避免不稳定的读数或异常行为，请将传感器移离可能的干扰源。

## 技术规格

操作温度：	-10 °C 至 +50 °C / +14 °F 至 +122 °F
电池使用寿命：	平均骑行 3000 小时
精度：	±1 %
材料：	热塑性聚合物
抗水性：	防溅

## Polar 有限国际性保修

- 本保修并不影响生效的适用国家或州法律赋予消费者的法定权利，也不影响消费者的销售/购买合同赋予其对经销商所拥有的权利。
- 本 Polar 有限国际性保修由 Polar Electro Inc. 发行，面向已在美国或加拿大购买本产品的消费者。本 Polar 有限国际性保修由 Polar Electro Oy 发行，面向已在其他国家/地区购买本产品的消费者。
- Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. 向本设备的原始消费者/购买者保证，自购买日期起两（2）年内本产品材料和工艺上无任何缺陷。
- **原始购买收据即是购买凭证！**
- 本保修并不涵盖电池、正常磨损、由滥用、误用、事故或不遵守注意事项而造成的损害、不正确的维护、商业用途、破裂、损坏或刮伤的外箱/显示屏、弹性带和 Polar 服装。
- 本保修并不涵盖由本产品引起或与之相关的任何损害、损失、开支或费用，无论是直接的、间接的、附带的、后果性或特殊性的。
- 两（2）年保修并不适用于购买的二手物品，除非当地法律另有规定。
- 在保修期间，无论本产品是在哪个国家/地区购买的，均可在任何授权的 Polar 服务中心予以修理或更换。

任何产品的保修仅在最初销售该产品所处的国家/地区有效。



本产品符合 Directive 93/42/EEC 指令。相关的符合性声明可在 [www.support.polar.fi/declaration\\_of\\_conformity](http://www.support.polar.fi/declaration_of_conformity) 上找到。

版权所有© 2011 Polar Electro Oy, FI-90440  
KEMPELE, Finland。

保留所有权利。未经 Polar Electro Oy 的提前书面许可，不得以任何方式或任何手段使用或复制本手册的任何部分。本用户手册或本产品包装中带有 TM 符号的名称和徽标是 Polar Electro Oy 的商标。本用户手册或本产品包装中带有 ® 符号的名称和徽标是 Polar Electro Oy 的注册商标。

Polar Electro Oy 公司经过 ISO 9001:2000 认证。

## 免责声明

- 本手册中资料仅供参考。由于制造商的持续开发计划，手册中所述产品如有更改，恕不另行通知。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy 不针对本手册或其中所述产品作出任何陈述或保证。
- 对于使用本手册或其中所述产品所引起的或与之相关的任何损害、损失、开支或费用，无论是直接的、间接的、附带的、后果性的还是特殊性的，Polar Electro Inc./Polar Electro Oy 均不负责。



Manufactured by

Polar Electro Oy  
Professorintie 5  
FIN-90440 KEMPELE  
Tel +358 8 5202 100  
Fax +358 8 5202 300  
[www.polar.fi](http://www.polar.fi)

**POLAR**<sup>®</sup>  
*LISTEN TO YOUR BODY*

17944011.00 GEN A 08/11